

夏季 中国短期留学

2012



1. 上海 4週間 (8月7日~9月3日) 198,000円
2. 上海 9日間 (8月7日~15日) 138,000円

研修主催: 櫻美林大学孔子学院 旅行主催: 京王観光(株)
実施協力: (株)ナルド(旧櫻美林サービス)・相模原市
kongzi@obirin.ac.jp <http://kongzi.obirin.ac.jp>

上海で過ごす夏休み! 桜美林大学孔子学院の短期留学

研修先は桜美林大学の提携校である上海の名門、同済大学。

経験豊富な中国語教育の専門家たちが、学習者レベルに合わせた教材を選定し、

会話練習を中心とした授業を行います。

午後の自由時間は街へ出かけて実践練習。

語学研修だけでなく、文化講座も豊富。

研修旅行を通じ、中国の文化・民俗を体験学習。

きっと日本では得ることのできない貴重な学習体験になることでしょう。

Point1 クラス設定

初日に、オリエンテーションと併せて担当教員による面談を行い、各人の語学レベルに応じてクラス分けをします。学習経験が少ない人でも大丈夫。午後の自由時間に補習を行うなど、柔軟に対応できます。

Point3 宿泊先

宿泊先…同済大学專家服務中心
・2人部屋(セミナー参加者と同室)
・各部屋にエアコン・シャワー
・テレビ・電話・冷蔵庫付
・洗面所には簡単なアメニティもあり



同済大学專家服務中心



無錫(イメージ写真)

Point2 課外活動

本プログラムでは、教室での学習以外に上海市内で見聞を広める機会を設けております。さらに4週間コースでは中国書道などの文化講座や、上海市外への旅行等を設け、中国文化を実体験できるよう配慮しています。

2つのプランの特徴

語学レベルをしっかり上げる

1. 上海4週間(8月7日~9月3日)

上海で中国語を学習しながら4週間で過ごします。桜美林大学在学生の単位認定にも使われる、本格的な学習プランです。

桜美林大学孔子学院とは

孔子学院とは2004年に中国政府が中国語教育の国際化推進と中国文化の紹介のために立ち上げた国家プロジェクトです。

中国政府による直接支援を受け、思想家・教育者・哲学者として知られている孔子の名を冠して世界に展開している本格的な中国語教育機関です。全世界の96の国と地域に、322の孔子学院(2010年10月現在。孔子課堂369校を除く)が設立されています。

ビギナーも安心の

2. 上海9日間(8月7日~15日)

名所を回るだけの観光旅行とは一味違うショートステイプランです。集中的に中国語の研修を受ける他、雑技鑑賞や日帰り旅行などの授業以外での文化体験も盛り込んでいます。

桜美林大学孔子学院は東日本で初めて設立されました。桜美林大学と中国屈指の名門である同済大学との共同運営で、教育プログラムや文化交流の機会を豊富に用意しています。

過去に日本文化に大きな影響を与え、今後も重要なパートナーでありつづける中国を知り、これからの時代に役立つ人材育成に貢献することが本学院の役割です。

上海4週間コース

スケジュール	午前	午後	夜
8/7 火	MU524にて成田出発 (13:50発-16:15上海着)		歓迎晩餐会
8/8 水	クラス分け		
8/9 木	授業8:30-11:50	市内観光(東方明珠)	黄浦江遊覧
8/10 金	授業8:30-11:50	文化講座(中国画)	
8/11 土	日帰り旅行(周庄)		
8/12 日			
8/13 月	授業8:30-11:50		
8/14 火	授業8:30-11:50	文化講座(中国歌曲)	
8/15 水	授業8:30-11:50		
8/16 木	授業8:30-11:50		雑技鑑賞
8/17 金	授業8:30-11:50	文化講座(中国書道)	
8/18 土			
8/19 日			
8/20 月	授業8:30-11:50		
8/21 火	授業8:30-11:50	文化講座(中国歌曲)	
8/22 水	授業8:30-11:50		
8/23 木	授業8:30-11:50		
8/24 金	授業8:30-11:50	文化講座(書道)	
8/25 土	1泊旅行(無錫)		
8/26 日	1泊旅行(無錫)		
8/27 月	授業8:30-11:50		
8/28 火	授業8:30-11:50	文化講座(中国画)	
8/29 水	授業8:30-11:50	上海博物館・魯迅記念館観覧	
8/30 木	授業8:30-11:50		
8/31 金	テスト		修了式・送別晩餐会
9/1 土			
9/2 日			
9/3 月	MU521にて帰国 (12:00発-16:00成田着)		

※日程は場合によって変わることがあります。

上海9日間コース

スケジュール	午前	午後	夜
8/7 火	MU524にて成田出発 (13:50発-16:15上海着)		歓迎晩餐会
8/8 水	クラス分け	自由行動	
8/9 木	授業8:30-11:50	市内観光(東方明珠)	黄浦江遊覧
8/10 金	授業8:30-11:50	文化講座(中国歌曲)	
8/11 土	日帰り旅行(周庄)		
8/12 日		授業13:30-16:30	
8/13 月	授業8:30-11:50	文化講座(中国画)	雑技鑑賞
8/14 火	授業8:30-11:50	自由行動	修了式・送別晩餐会
8/15 水	MU521にて帰国 (12:00発-16:00成田着)		

同濟大学

1907年にドイツ人医師によって設立された総合大学です。上海で最も早く留学生を受け入れた大学の一つとしても知られています。現在約40ヶ国の外国人留学生が学んでおり、国内外でその実績が認められています。

キャンパスは上海の北東部に位置し、近くにスーパーがあるので日用品などの買い物には困りません。地下鉄10号線同済大学駅が大学正門前にあり、豫園や新天地などの上海の観光スポットへ出るのにも便利です。また地下鉄やバスを利用すると五角場という大きな繁華街に行くこともできます。



前回の短期留学 体験者の声



宮川さん:写真右下

私は1年間大学の授業で中国語を学び、今回の短期留学に参加しました。留学中の授業は土日以外毎日あって大変でしたが、少人数での授業だったので一人一人が理解するまで先生がしっかりと教えてくれて、とてもわかりやすかったです。

生活面では、最初は、ご飯を注文するのも苦労しましたが、一ヶ月の間には基礎的な知識を身につけることができ、店員とも簡単な会話をしたり、仲良くなることができました。また、授業のあとは自由時間になっていて、動物園にいった本場のパンダをみたり、食べ歩きをしたりと自分の行きたいところへ行くことができるため、毎日友達とどこへ行くかを決めるのも楽しみの一つでした。留学の予定の中には一泊の旅行や、雑技観覧などもありました。雑技は迫力があり、その場でしか味わえない雰囲気がありとても感動しました。

私は留学に行ってきた皆さんの人と関わることができ視野を広げることができました。一ヶ月間、貴重な経験をすることができて本当に良かったです。

大学生 宮川結花

参加費用

1. 上海 4週間 (8月7日～9月3日) : 198,000円

募集定員…55名
(最小催行人数 20名)

2. 上海 9日間 (8月7日～15日) : 138,000円

募集定員…20名
(最小催行人数 10名)

参加費に含まれるもの

往復渡航費、成田空港施設使用料、現地空港税、燃油サーチャージ、現地授業料、教科書代、上海到着帰国時の送迎バス代、寮費、日程表に書かれた見学・旅行費、管理経費

参加費に含まれないもの

中国ビザ申請料および申請代行料金、食事代、自宅から成田空港までの往復交通費、個人的な小遣い・電話代など、海外旅行傷害保険料(必須)、超過手荷物料金

※利用航空会社：中国東方航空、中国国際航空、日本航空、全日空

※4週間コースは最初の1週間、9日間コースは9日間それぞれ引率教員が帯同します。

※当ツアーご参加にあたっては、**海外旅行傷害保険加入が必須**となります。

※原則としてツインルームに他の参加者とご一緒に宿泊していただきますが、1人での宿泊をご希望の場合には、先着順にて承ります。

1人部屋

4週間 ●上限人数 11名 ●加算料金45,000円

9日間 ●上限人数 5名 ●加算料金18,000円

(1泊旅行時の一人部屋料金を含む。)

お申し込み方法

当ツアーには、15歳以上の健康な方にご参加いただけます。(但し、20歳未満の方は保護者の同意が必要となります。)

ファクシミリ/電話によるお申し込みの2つの方法をご用意しています。受付完了次第、手続きに必要な書類一式を郵送いたします。

申し込み締め切り日は 6月28日(木)です。但し、この日以前でも先着順で定員に達し次第受け付けを終了いたします。

◎ファクシミリで申し込みの場合

折り込んである「申込書」に必要事項をご記入の上、042-798-5031へファックス送信し、念のため送信した旨を京王観光(株)神奈川北支店町田営業所(TEL:042-798-5030)までご一報ください。

◎お電話でお申し込みの場合

京王観光(株)神奈川北支店町田営業所(TEL:042-798-5030)の担当者、坂井・諸見里宛てにお電話いただき、必要事項をお伝えください。

◎メールでお申し込みの場合

必要事項をtabikeio@obirin.ac.jpまでお送りください。

お申し込み後についてのご案内

《パスポート》

有効期限が**2013年3月4日**までであることをご確認ください。

《スケジュール予定》

①必要書類必着 7月5日(木)

7月2日(月)頃までに京王観光(株)より書類一式が郵送されますので、ご記入の上ご返送下さい。この時にパスポートのコピーも必要となりますので、未取得の方は早急にお手続き願います。

②第1回オリエンテーション 7月14日(土)

・15:00～17:00(本学四谷キャンパス)

③最終オリエンテーション 8月4日(土)

・15:00～17:00(本学四谷キャンパス)

④4週間 ●8月7日(火) 9日間 ●8月7日(火) 出発

成田空港より出発

※②、③、④の詳細は改めてメールか郵送書類にてご案内いたします。

ご旅行条件(要約)

お申し込みの際に、詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上、お申し込みください。

●この旅行は、京王観光株式会社(以下「当社」といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。旅行契約の内容、条件は、当パンフレットの記載内容、別途お渡しするご旅行条件書、確定書面(最終日程表)ならびに当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

■旅行のお申込方法と旅行契約の成立

- 旅行のお申込は、当社に所定の申込書をご記入の上、(5)の申込金を添えてお申し込みください。
- 当社は電話、郵便及びファクシミリ、Eメールその他の方法による旅行契約を受け付けることがあります。この場合、予約の時点では旅行契約は成立しておらず、当社が予約を承諾する旨を通知した翌日から起算して、3日以内に所定の申込書と申込金を提出していただきます。
- 旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込書と申込金を受領したときに成立するものとします。
- お客様が(2)の期間内に申込金を提示しない場合は、当社は、予約がなかったものと取り扱います。
- 申し込みの際、お一人様につき、30,000円の申込金をお支払いいただきます。

■お申し込み条件

- 20才未満の方は親権者の同意書が必要です。15才未満の方は同伴者の参加を条件とすることがあります。
- 慢性疾患をお持ちの方、現在健康を書しておられる方、お身体が不自由な方、ご高齢の方、妊娠中の方、補助犬使用者の方その他特別な配慮を必要とする方は、お申込時にその旨をお申し出下さい。当社は可能かつ合理的な範囲内でこれに応じます。この場合は、医師の診断書を提出していただくことがあります。また場合によりましては、お申込をお断りさせていただきます。お同伴者の参加、内容の一部変更を条件とすることがあります。なお、お客様からのお申し出に基づき当社がお客様のために講じた特別な措置に要する費用は、お客様の負担とします。
- お客様が旅行中に疾病、傷害その他の事由により保護を要する状態にあると認められた時は、当社は必要な措置を取ることがあります。これに係る一切の費用はお客様のご負担とします。
- お客様のご都合による別行動は原則としてできません。お客様のご都合により行程から離脱され、運送・宿泊などのサービスの提供をお受けにならなかった場合は、お客様の権利放棄とみなし、当社は当該部

分に係る旅行代金について一切の払い戻しはいたしません。

- お客様が他の旅行者に迷惑を及ぼし、または団体行動の円滑な実施を妨げると当社が判断した場合には、お申込をお断りすることがあります。
- お客様が募集型企画旅行中に急激かつ偶然な外来の事故によって、身体または手荷物の上に被った一定の被害について、あらかじめ定まる一定の額の補償金及び見舞金を支払います。
- 当社はパンフレットに記載した契約内容のうち、当社旅行業約款の掲げる重要な変更が生じた場合は変更補償金を支払います。
- この旅行代金は平成23年3月15日現在の運賃・料金を基準としております。
- 個人情報の取り扱いについては、別途お渡しする「ご旅行案内書」にてご確認ください。
- お客様がいつでも次による取り消し料をお支払いいただくことにより、旅行契約解除することができます。お申し込みの際に、詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上、お申し込みください。

解除期間	取消料(おひとり)
イ 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目にあたる日まで	無料
ロ 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降15日目にあたる日まで	旅行代金が50万円以上:10万円 旅行代金が30万円以上50万円未満:5万円 旅行代金が15万円以上30万円未満:3万円 旅行代金が10万円以上15万円未満:2万円 旅行代金が10万円未満:旅行代金の20%
ハ 旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%
ニ 旅行開始日の前々日以降旅行開始当日までに解除するとき(ホに掲げる場合を除く)	旅行代金の50%
ホ 無連絡不参加及び旅行開始後	旅行代金の100%

お問い合わせ先

◎申込手続およびキャンセル料に関して

観光庁長官登録旅行業10号
京王観光(株)神奈川北支店町田営業所
総合旅行業務取扱管理者 坂井 章好
〒194-0294 東京都町田市常盤町3758 桜美林大学内(担当:坂井・諸見里)
Tel:042-798-5030 Fax:042-798-5031

◎研修カリキュラムに関して

桜美林大学孔子学院
〒194-0294 東京都町田市常盤町3758
Tel:042-704-7020 Fax:042-704-7024